

## Contract de donație

Nr. \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

### I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

1.1. \_\_\_\_\_ cu domiciliul în \_\_\_\_\_, str.  
 \_\_\_\_\_ nr. \_\_\_, bloc \_\_\_, scara \_\_\_, etaj \_\_\_, apartament \_\_\_, județul /  
 sectorul \_\_\_\_\_, născut(ă) la data de \_\_\_\_\_ în \_\_\_\_\_  
 localitatea) \_\_\_\_\_ fiu(lui) \_\_\_\_\_ și al (a) \_\_\_\_\_, având  
 actul de identitate \_\_\_\_\_ seria \_\_\_ nr. \_\_\_\_\_ eliberat de \_\_\_\_\_ la data de  
 \_\_\_\_\_, codul numeric personal \_\_\_\_\_, telefon \_\_\_\_\_, adresă email  
 \_\_\_\_\_, în calitate de **donator**

sau

1.1. \_\_\_\_\_ cu sediul în \_\_\_\_\_  
 str. \_\_\_\_\_ nr. \_\_\_, bloc \_\_\_, scara \_\_\_, etaj \_\_\_, apartament \_\_\_, județul /  
 sectorul \_\_\_\_\_, înscrisă la \_\_\_\_\_ în registrul \_\_\_\_\_  
 sub nr. \_\_\_\_\_, pe baza certificatului de înscriere nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_, având contul  
 nr. \_\_\_\_\_ deschis la \_\_\_\_\_, telefon \_\_\_\_\_ fax \_\_\_\_\_,  
 reprezentată de \_\_\_\_\_, cu funcția de \_\_\_\_\_, în calitate de **donator**  
 și

1.2. Universitatea Națională de Muzică din București, cu sediul în București, str. Știrbei Vodă nr. 33, sector 1, reprezentată prin fil. Maria Cioponea, Coordonator Bibliotecă în calitate de **donatar**, au convenit să încheie prezentul contract de donație cu respectarea următoarelor clauze:

### II. OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1. Eu, \_\_\_\_\_, în calitate de **donator**, dăruiesc donatarului următoarele bunuri: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

A.BIB.12



### **III. DECLARATII SI GARANTII**

- 3.1. Bunurile donate au fost dobândite de mine **donatorul**, în perfectă legalitate, garantând astfel pentru eviciere în temeiul art.1018 c.civ., astfel: \_\_\_\_\_ și le evaluez la suma de \_\_\_\_\_ lei.
- 3.2. Eu **donatorul** declar că am deplină capacitate de a dona și totodată am împuternicire, în acest sens, din partea soțului în temeiul art 314 c.civ. (în cazul în care bunurile sunt bunuri comune).
- 3.3. Eu, **donatorul**, declar că bunurile de mai sus au fost predate în folosința **donatarului** la data de \_\_\_\_\_, astfel cum rezultă din înscrisul sub semnatură privată încheiat cu **donatarul**.
- 3.4. Eu, Universitatea Națională de Muzică din București, **donatarul**, declar că am preluat în folosință la data de \_\_\_\_\_, pe baza înscrisului sub semnatură privată, menționat mai sus, bunurile enumerate la punctul 2.1. din prezentul contract.

### **IV. EFECTE JURIDICE**

Părțile înțeleg faptul că, prin prezenta manifestare de voință, proprietatea se transferă IREVERSIBIL în patrimoniul Universității Naționale de Muzică din București, fără niciun fel de sarcini, rezerve sau limitări, donatarul având dreptul de a utiliza bunul primit în deplină calitatea de proprietar.

### **V. CLAUZE FINALE**

5.1. Donațiile trebuie să corespundă profilului și misiunii Bibliotecii, atât ca nivel științific cât și prin conținut. Biblioteca are dreptul de a refuza donații, care nu corespund profilului său, de a transfera ulterior fondul donat, dacă se constată că acesta nu corespunde profilului sau dacă în conținutul fondului se constată că există material cu conținut politic, obscen, care instigă la discriminări, ură rasială, încălcări ale drepturilor omului etc sau, în genere, orice conținut care nu este compatibil cu carta și activitatea universitară.

5.2. Publicațiile deja existente vor fi acceptate numai dacă sunt foarte solicitate de utilizatori, sau sunt folosite pentru studiu la clasă.

5.3. Biblioteca își păstrează dreptul de a redistribui publicațiile donate de care nu este interesată, după ce au fost supuse unui proces de selecție.

5.4. Nu se acceptă donarea de publicații care fac parte din biblioteci personale în întregime, decât dacă biblioteca are dreptul de a redistribui bibliotecilor de profil sau studenților instituției.

5.5. Nu se acceptă publicații care nu corespund profilului bibliotecii, sau care au conținut depășit, ori sunt degradate fizic.

5.6. Prevederile prezentului contract se completează cu normele incidente din codul civil.

Prezentul contract a fost redactat într-un număr de 2 exemplare, eliberându-se părților un exemplar și un exemplar păstrându-se în arhiva Bibliotecii UNMB.

#### **DONATOR**

---



---

#### **DONATAR**

Coordonator Bibliotecă  
fil. Maria Cioponea

---

#### **VIZAT**

Adrian Pletea, jurist







## DONATION CONTRACT

Nr. \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

### I. THE PARTIES

1.1. \_\_\_\_\_ residing in \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
Street, building \_\_\_\_\_ staircase \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ floor, apartment \_\_\_\_\_, county / sector  
\_\_\_\_\_, born on \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_ (town) \_\_\_\_\_ the son  
(daughter) of \_\_\_\_\_ and \_\_\_\_\_, having the identity card \_\_\_\_\_  
serial \_\_\_\_\_ no. \_\_\_\_\_ issued by \_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_, personal numeric code  
\_\_\_\_\_, telephone \_\_\_\_\_, email address \_\_\_\_\_, as  
**donor**

or

1.1. \_\_\_\_\_ headquartered in \_\_\_\_\_  
No \_\_\_\_\_ Street, building \_\_\_\_\_ staircase \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ floor, apartment \_\_\_\_\_,  
county / sector \_\_\_\_\_, registered at \_\_\_\_\_ in the Trade  
Register \_\_\_\_\_ under no. \_\_\_\_\_, based on the registration certificate no. \_\_\_\_\_  
of \_\_\_\_\_, having account no. \_\_\_\_\_ opened at \_\_\_\_\_, telephone  
\_\_\_\_\_, fax \_\_\_\_\_, represented by \_\_\_\_\_, with the  
function \_\_\_\_\_, as **donor**  
and

1.2. The National Music University of Bucharest, headquartered in Bucharest, 33 Știrbei Voda Street,  
sector 1 Bucharest, represented by fil. Maria Cioponea, Head of the Library Department, as done have  
concluded this donation agreement in accordance with the following clauses:

### II. OBJECT

I, \_\_\_\_\_, as a donor, give to the donee the following goods:

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

### III. DECLARATIONS AND GUARANTEES

#### A.BIB.12



3.1. I, the donor have been lawfully acquired the donated goods as follows: \_\_\_\_\_ and I am guaranteeing for the eviction according to art. 1018 civil form the code and I assess them to the amount of \_\_\_\_\_ lei.

3.2. I, the donor, declare that I have the full juridical capacity to donate, and at the same time I have a mandate from my spouse under art. 314 from the civil code (if the good is common good).

3.3. I, the donor, declare that the above goods were handed over to the donee on \_\_\_\_\_ as evidenced by the private signature signed with the donee.

3.4. The undersigned National University of Music in Bucharest, the donee, declare that I have taken over on the \_\_\_\_\_, on the basis of the private signature mentioned above, the goods listed in point 2.1. of this contract.

#### IV. LEGAL EFFECTS

The parties understand that through this manifestation of their will the property is transferred irreversible to the patrimony of the National Music University of Bucharest without any duties, compensations, reservations or limitations, the donee having the right to use the good received in full ownership.

#### V. FINAL CLAUSES

5.1. Donations should match the Library's profile and mission, both as a scientific and content level. The library has the right to refuse donations that do not match its profile, the right to transfer later the donated goods if the goods are considered non adequate with its profile, or if the content of the goods reveals that there is material with obscene political content that promote discrimination, racial hatred, human rights violations etc., or, in general, any content that is not compatible with University Charter /academic activity.

5.2. The publications will be accepted only if they are highly requested by users or are used for teaching or research activities.

5.3. The library has full right to redistribute the donated publications in which it is not interested after proceeding to a selection.

5.4. The donation of publications that belong to personal libraries is not acceptable unless the library has the right to redistribute them to the adequate libraries or to the students of the University.

5.5. Publications that do not match the library profile, or that have content that is outdated, or are physically degraded, are not accepted.

5.6. The present agreement is supplemented by the relevant rules of the Civil Code.

This contract was signed in a number of \_\_\_\_\_ originals, in order that one be kept by the donor, and a one by the donee.

DONOR

---

DONEE

---

Lawyer,  
Adrian Pletea

#### Annex

#### A.BIB.12






Romanian version prevails in interpreting.

A.BIB.12

